



Caros Clubes e Velejadores,

Uma vez que se realiza em Espanha o Campeonato da Europa, EUROSAF, entre os dias 23 e 30 de Setembro, após conversações com clubes espanhóis, verificamos que não existem condições para realizarmos este ano o Troféu Ibérico, como previsto, entre os dias 4 e 8 de outubro.

Por motivos de logística e orçamentos, seria muito difícil a presença dos velejadores espanhóis nesta prova.

Como devem calcular, os custos para a realização desta prova são bastante elevados, e por esse motivo só faz sentido ser realizada com um número mínimo de velejadores.

Aproveitamos para informar que iremos ter a presença de alguns velejadores estrangeiros, que chegam na semana que antecede o Campeonato do Mundo, e quem tiver interesse poderá participar em regatas de treino, podendo assim preparar-se para o mundial.

Apresentamos as nossas desculpas a todos aqueles que tinham a intenção de participar no Troféu Ibérico.

---

Dear Clubs and Sailors,

As the EUROSAF European Championship is being held in Spain from 23rd to 30th September, after discussions with Spanish clubs, we have realised that there are no conditions for us to hold the Iberian Trophy this year, as planned, from 4th to 8th October.

For reasons of logistics and budgets, it would be very difficult for Spanish sailors to take part in this event.

As you can probably imagine, the costs of organising this event are quite high, which is why it only makes sense to hold it with a minimum number of sailors.

We would like to take this opportunity to inform you that we will have some foreign sailors arriving in the week leading up to the World Championship, and those who are interested will be able to take part in training regattas and prepare for the World Championship.

We apologise to all those who intended to take part in the Iberian Trophy.